

Redlands 国际学生简介

# Principal's Welcome 校长寄语



Sean Corcoran MEd (Loyola), BA (Yale), DipEd (Yale), GAICD Principal

For over 140 years Redlands has provided an independent education to generations of students.

Our dynamic, inclusive and nurturing learning environment offers a contemporary real world education which inspires academic excellence and confidence for life.

The diversity of opportunities at Redlands recognises the diverse nature of our students and aims to prepare them for future roles as outstanding citizens who will make a contribution to their local, national and international communities.

Our learning environment fosters mutual respect between boys and girls. In learningtogether, both within and beyond the classroom, our students share a diversity of ideas and experiences to broaden their perspectives, enhance their academic performance and gain experience of leading all genders.

Redlands graduates are prepared to make a natural transition to their tertiary studies and careers, and to embrace the challenges and new opportunities that lie ahead with confidence.

140多年来,Redlands始终致力于为一代又一代学子提供优质的私立数育。

我们营造一个充满活力、包容性强、富有现代感的学习环境,提供与时 俱进的现代化教育,激发学生追求卓越的学术成就,并培养他们自信从 容地迎接未来的人生。

Redlands为学生提供多样化的发展机会,充分尊重和支持学生的多元背景,帮助他们成长为具有全球视野、能够在本地、国家乃至国际社会中积极贡献的优秀公民。

在Redlands,男女学生在互相尊重的环境中共同学习,不论在课堂内外,他们通过思想的交流与经验的分享,不断拓展视野、提升学业表现,并获得领导多元化团队的实践经验。

Redlands毕业生凭借扎实基础,已架起升学与就业的桥梁,满怀信心驶向广阔未来。



 $Red lands\ Senior\ Campus,\ located\ close\ to\ Sydney\ Harbour\ and\ the\ central\ business\ district$ 

# **About Redlands**

Redlands is an innovative and inclusive coeducational independent school inspiring students to adapt, create and thrive in our global community.

Established in 1884, Redlands is situated in Cremorne on Sydney's Lower North Shore, with 1800 students from Preschool to Year 12.

Redlands students receive an outstanding academic education as a result of the School's individual approach, exceptional teachers and world-class learning programs and resources.

Our students enjoy strong results in both the International Baccalaureate Diploma Programme (IB) and NSW Higher School Certificate (HSC). We have offered the International Baccalaureate Diploma Programme for 35 years, and approximately half our senior students undertake the IB each year.

With a strong focus on holistic individual student growth, our students grow academically and emotionally in a values-based environment. They develop skills of critical and creative thinking, problem solving, creativity and collaboration, all skills that are a prerequisite to thrive in and meet the challenges of today's world.

Our whole school Student Wellbeing Framework fosters a learning environment which is safe, supportive and caring and promotes social and emotional wellbeing.

We are proud of our welcoming, diverse and inclusive school community. Our local community is enriched by those from interstate and overseas, with more than 50 countries represented in our community cohort. We are truly an international school for local families and a local school for international families.

# Redlands 概况

Redlands是一所富有创新精神、注重包容性的私立男女同校,致力于培养学生的创新思维和全球视野,使其成长为具有国际竞争力的世界公民。

学校创立于1884年,位于悉尼下北岸富裕且风景宜人的克雷蒙(Cremorne)区,现有约1800名来自幼儿园至12年级的学生。

我们以个性化教学、卓越师资以及世界一流的课程体系,致力于为学生提供顶尖的学术培养与个性化的发展平台。我们的学生在国际文凭大学预科课程 (IB) 和新南威尔士州高等学校毕业证书 (HSC) 中均取得佳绩。作为澳大利亚最早开设IB课程的学校之一,我们已有35年的IB教学经验,目前每年约有一半的高年级学生选择该课程。

我们高度重视学生的全面发展,致力于在价值观引导的教育环境中,实现学术成就与情感成长的平衡。通过系统培养学生的批判性思维、创造力、解决问题的能力及团队协作精神,帮助他们掌握在全球化时代茁壮成长并应对复杂挑战的关键能力。

学校全面营造平安、关爱和支持并重的学习氛围,积极促进学生的社交 能力与情感健康。

我们始终引以为傲的,是学校开放包容的文化底蕴。来自澳洲本土及全球50多个国家的家庭汇聚于此,共同编织多彩的校园图景——这里既是本地学子走向世界的窗口,也是国际家庭扎根澳洲的港湾。



Our culture of academic excellence, supported by a comprehensive student wellbeing program and an extensive range of sports, performing arts, outdoor education and service opportunities, develops well-rounded, confident and compassionate young adults ready to make a positive contribution to our world.

The opportunities given to students in order for them to truly let their light shine include:

### Academic

Students are challenged and supported to achieve personal excellence through our Redlands Learning Platform, a Harvard University based program and iGrow Personalised Student Data Tree, which holistically tracks and fosters the academic growth and wellbeing of every student.

In the 2024 HSC and IB Examinations:

- 13 students achieved an ATAR of 98 or more
- 40 students achieved an ATAR of 95 or more
- 74 students achieved an ATAR of 90 or more
- 86 students were awarded 239 Top Band Results

## **High Potential Learning Program**

At Redlands, we are committed to fostering the growth of high potential and gifted students through a dynamic and personalised approach. Our differentiated curriculum offers tailored enrichment, extension and acceleration opportunities that empower students to exceed age-level expectations and excel in their areas of strength. By providing opportunities inside and beyond the classroom, our High Potential Learning Program transforms high potential into high performance.

#### Leadership

Leadership, team building, commitment and resilience are life skills that students develop through a range of leadership programs from Years 7-12. Leadership opportunities offered to students include representing their Year Group on the Student Representative Council, participating in the Peer Support program or developing their leadership skills during the annual Curriculum Camps. Leadership opportunities culminate in Year 12, with the election of a range of Captains: School, Sports, Arts, Environment, Service, House Captains and Captains of Activities.

### **Experiential and Outdoor Education**

Outdoor Education programs are a vital part of a Redlands education aiming to enhance students' perceptions of their abilities, improve self-confidence, add to essential life skills and develop a deep respect for the natural environment through our annual Year Group camp program.

The Redlands High Country Campus in Jindabyne in the Snowy Mountains region offers the greatest array of possibilities for both curriculum fieldwork and experiential learning. In Year 9, students spend a term at the High Country Campus in the Moonbah experiential learning program and in Year 10 students may also elect to attend Winter School at the High Country Campus during Term 3, where they combine snowsports training with the academic studies. In Year 10, students travel to North-East Arnhem Land in a week-long indigenous cultural immersion program with the Yolngu people, run by Culture College. In addition, all students from Year 9 onwards have the opportunity to participate in the Duke of Edinburgh's International Award.







在卓越学术的基础上,我们通过完善的关怀辅导体系、广泛的体育与表演艺术项目、户外教育和志愿服务机会,培养全面发展、自信且具有同理心的年轻人,赋予他们在未来世界中发挥积极影响、贡献社会的能力。

#### 卓越学术理念

依托Redlands的教育框架(基于哈佛大学教育理念)与"I-Grow个性化成长追踪系统",我们为每一位学生量身打造全方位的学业支持方案,激发潜能,助力他们不断追求卓越。

### 2024年高考佳绩:

- · 13位学生获得ATAR 98分以上
- · 40位学生获得ATAR 95分以上
- · 74位学生获得ATAR 90分以上
- ・86位学生共获得239项单科最高分

### 高潜力学生发展计划

我们为具备高潜力的学生提供个性化培养,通过阶梯式课程设置,开设强化、拓展与加速三大学习路径,让每位学生在专长领域中脱颖而出,实现从潜能到卓越的转变。

#### 领导力培养计划

7-12年级的阶梯式领导力课程体系,培养学子团队协作、责任担当与逆境突破等核心素养。从年级代表、朋辈互助到年度领导力训练营,最终在毕业年通过竞选诞生:校级领袖、体育明星、艺术先锋、环保使者、公益达人、学院代表等多元学生领袖。

### 户外探索教育

户外探索是Redlands教育理念的重要组成部分。依托雪山金德拜恩高地 (Snowy Mountains)校区,学生将在真实自然环境中锻炼生存技能、挑战自 我认知,并树立可持续发展意识。九年级可参与为期一学期的Moonbah驻 校体验;十年级可选修结合滑雪与研究的冬季课程;此外还可参与Culture College原住民文化沉浸式项目,深入阿纳姆地(Arnhem Land) 体验土著 文化。从九年级起,学生可参与"爱丁堡公爵国际奖"项目。







#### Service

Through a comprehensive Service program, students learn how it is possible to make a difference in the world. The Redlands service model commences with an emphasis on a skill-based approach in Years 7-8 and culminates in self-directed service learning in Years 9-12. Students actively support a range of local, national and international charities.

### **Round Square**

Redlands is one of more than 270 Round Square schools across 50 countries and six continents that connect and collaborate to offer world-class programs and experiences, developing leadership and global competence, character and confidence in students. Exciting international opportunities for students include conferences, service learning trips, exchanges and collaborations with students from like-minded schools.

## **Performing Arts and Dance Academy**

Performing Arts is an integral part of the life of the School and we offer a diverse program of skill development and authentic performance opportunities. There are a range of classical and contemporary programs across Dance, Music, Drama and Theatre, designed to allow our students to let their light shine whatever their area of passion. Showcase performance opportunities throughout the year include Music Festivals, the Ballet and Dance Concert, Redlands Musical and our flagship celebration, Gala Arts.

The Redlands Dance Academy, established in 1998, nurtures and challenges students to combine academic study with a full ballet and dance program. Dancers of all levels and abilities are inspired to understand, appreciate and love dance in a positively focussed environment. With Classical Ballet training at the core of the program, the Academy provides intensive training for high-aptitude students wishing to pursue a career in dance. We are proud to have current students enrolled in Australia's most prestigious dance institutions such as The Australian Ballet School, with graduates going on to some of the world's top ballet companies.

# Sport

The extensive range of sports offered to our Secondary School students includes Basketball, Football, Netball, Hockey, Rugby, AFL, Rowing, Tennis, Sailing and Snowsports, in addition to the Athletics, Swimming and Cross Country Carnivals. The school also runs the Redlands Cup for Snowsports in the Snowy Mountains and the Redlands Cup for Sailing on Sydney Harbour. These competitions attract some of the top secondary schools in Sydney to compete together.

# **Tertiary Pathways**

Each year, Redlands students are accepted to study at prestigious universities in Australia and around the world. In Australia these universities include the University of Sydney, University of Melbourne, Australian National University, University of New South Wales, University of Technology Sydney and Macquarie University. Redlands students have gone on to study at over 50 universities in the United States, Britain, Europe and Asia including Oxford, Cambridge, Stanford, Yale, Hong Kong University, University of South Korea and Keio University.







### 社会服务与实践活动

7-8年级阶段重在技能导向的公益活动,9-12年级则发展为学生自主设计和执行的服务项目。通过参与本地及国际慈善事业,学生将真正体会到"以行动改变世界"的力量。

### 全球圆方联盟 (Round Square)

作为全球50多个国家、270所圆方成员校之一,Redlands通过国际会议、服务学习、全球交流等项目,全面培养学生的全球胜任力与跨文化领导力。

#### 表演艺术与舞蹈学院

学校全年举办音乐节、芭蕾舞专场、年度音乐剧和旗舰艺术庆典,涵盖古典与现代舞蹈、音乐与戏剧等多元艺术形式,激发学生的艺术潜能。Redlands舞蹈学院自1998年创立以来,致力于融合专业舞蹈训练与文化课程,已培养出多位进入澳大利亚芭蕾舞学校等世界顶尖艺术院校的优秀学子,毕业生更活跃于国际一流舞团。

#### 体育与竞技

中学部提供涵盖篮球、足球、无板篮球、曲棍球、橄榄球、澳式足球、赛艇、网球、帆船及雪上运动的多元课程。学校定期举行田径、游泳及越野赛事,其中包括在雪山举办的"Redlands杯"滑雪赛与悉尼港帆船赛,吸引众多顶尖中学同台竞技。

#### 全球升学通道

Redlands 毕业生持续斩获悉尼大学、墨尔本大学、澳大利亚国立大学等本地名校录取,同时亦被牛津、剑桥、斯坦福、耶鲁、香港大学、首尔大学及庆应大学等全球50余所世界顶尖大学录取。







# **About Sydney**

Redlands is situated in the suburb of Cremorne on Sydney's Lower North Shore, just a short distance from the central business district. Our campus offers a serene environment conducive to focused learning while being close to the vibrant energy of Australia's largest city. Cremorne is known for its leafy streets, beautiful parks and proximity to Sydney's iconic harbour. The area is safe and well-connected, making it easy for students to travel to the School with regular buses, trains and ferries linking Cremorne to all parts of the city.

Sydney enjoys a temperate climate, providing an ideal environment for both study and leisure. Summers are warm, with average temperatures around 26°C, while winters are mild, rarely dipping below 10°C, allowing Sydneysiders to enjoy outdoor activities year-round.

The city is renowned for its outdoor lifestyle, offering a wide array of activities to cater to every interest. Sydney's coastline is dotted with stunning beaches, from the famous Bondi and Manly beaches to the more tranquil Balmoral Beach, which is close to Redlands.

Surrounding the city are beautiful national parks like the Royal National Park and Ku-ring-gai Chase National Park, offering well-maintained trails for bushwalking and hiking, providing breathtaking views and the chance to see native Australian wildlife. The natural beauty of Sydney provides a unique backdrop for education, with coastal walks, visits to national parks and explorations of Sydney offering hands-on learning experiences in environmental studies, history and geography.

Beyond its outdoor attractions, Sydney is also a hub of educational and cultural activity. The city is home to some of Australia's most important cultural institutions, including the Art Gallery of New South Wales, the Australian Museum and the Sydney Opera House, offering rich opportunities for learning beyond the classroom.

Sydney offers a number of world-class universities including the University of Sydney, University of New South Wales, University of Technology Sydney and Macquarie University and each year, around 70% of Redlands students are offered places to study at these prestigious Sydney universities.

At Redlands, we emphasise a balanced education that fosters both academic achievement and personal growth. Our learning program is designed to fully integrate international students into our school community, allowing them to experience the Australian education system while also benefiting from the diverse cultural experiences that Sydney offers.

# 关于悉尼

Redlands学校位于悉尼下北岸富裕的克雷蒙(Cremorne)区,距离市中心仅数公里。校园环境宁静优美,有助于学生专注学习,同时又毗邻澳大利亚最大城市的繁华活力。克雷蒙绿树成荫、公园遍布,靠近悉尼著名海港,环境安全宜人,交通便利,学生可轻松乘坐公交、火车和轮渡前往学校,与悉尼各主要城区无缝连接。

悉尼属温带气候,四季宜人,是理想的学习与生活之地。夏季温暖,平均气温约26°C;冬季温和,气温鲜少低于10°C,使悉尼人一年四季都能享受丰富的户外活动。

作为世界著名的户外生活城市,悉尼提供丰富多样的活动选择,满足不同兴趣爱好者的需求。从著名的邦迪海滩(Bondi Beach)、曼利海滩(Manly Beach),到更为宁静的巴尔莫勒尔海滩(Balmoral Beach)——这一美丽沙滩距离雷德兰兹不远。城市周边坐拥皇家国家公园(Royal National Park)与库灵盖追逐国家公园(Ku-ring-gai Chase National Park)等自然保护区,拥有设施完善的步道,适合徒步与登山,途中可欣赏壮丽景观并近距离接触澳洲本土野生动物。

悉尼的自然美景为教育体验提供独特背景——海岸徒步、国家公园探险以及城市地标考察,构成地理、历史及环境研究等学科的沉浸式学习场域。除自然景观外,悉尼也是教育与文化的重镇。市内拥有众多澳大利亚重要文化机构,如新南威尔士州美术馆(Art Gallery of NSW)、澳大利亚博物馆(Australian Museum)及悉尼歌剧院(Sydney Opera House),为学生提供课堂之外的丰富学习资源。

悉尼汇聚世界一流大学,包括悉尼大学(University of Sydney) 、新南威尔士大学(UNSW)、悉尼科技大学(UTS)和麦考瑞大学 (Macquarie University)。每年约有70%的Redlands毕业生成功获 得悉尼顶尖大学的录取,为学业深造奠定坚实基础。

在Redlands,我们倡导全面而均衡的教育理念,重视学术成就与个人成长并重。学校的教学体系充分融合国际学生,使他们既能融入澳洲教育体系,又能享受悉尼这座多元文化城市所带来的独特体验与成长机会。



Balmoral Beach, located five minutes from Redlands



Cremorne in Sydney's Lower North Shore, looking towards the Sydney Opera House and Sydney Harbour Bridge

# **Enrolment**

Our Admissions team is happy to assist you with all enquiries regarding enrolling your child at Redlands.

P: +61 2 9968 9890

E: admissions@redlands.nsw.edu.au



### **ADMISSIONS PROCESS**

These steps outline the process to apply for a place for your child at Redlands.



School Tours can be booked online and a Virtual Tour of the School is available on our website.



Redlands School Fees provide details on tuition and other costs for local students and Full Fee paying Overseas (FFPOS) students.



# **画版** ACADEMIC RESULTS

## INTAKES

Major points of entry are Kindergarten and Years 3, 5, 7 and 11.

## **FULL FEE PAYING OVERSEAS STUDENTS**

Redlands is registered to accept a limited number of overseas students from Kindergarten to Year 12 to study on student visas: General CRICOS Provider Code 00713M.

# **ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY**

Prospective international students should have a level of English language proficiency that will allow them to be successful in the course they apply to enrol in. Students whose first language is not English are required to have their readiness for entry into the School supported by a certificate of their English fluency from the Australian Education Assessment Service (AEAS).

As the AEAS levels required by the School are high, students may need to undertake an English Language Intensive Course for Overseas Students (ELICOS) prior to commencement. The School recommends ELITE College of English: www.ece.nsw.edu.au

# 招生流程

我们的招生团队很乐意协助您解答关于为您的孩子申请入读 Redlands 的所有相关问题

电话: +61299689890

邮箱: admissions@redlands.nsw.edu.au



## 申请步骤

通过这个二维码, 你可以了解关于申请就读Redlands学校的主要步骤。



通过这个二维码, 您可通过我校官网预约校园参观, 也可在线浏览学校虚拟导览。



通过这个二维码,你可你得到 我校学费的说明,以及本地学生与全额付费国际学生 (FFPOS) 的学费与相关费



通过这个二维码, 你可以了解我校学生在新南威尔士州高中毕业证书 (HSC) 及国际文凭大学预科课程 (IB) 考试中取得卓越成绩

# 招生年级

主要入学年级为幼儿园 (Kindergarten)、3年级、5年级、7年级及11年级。

# 全额付费国际学生 (FFPOS)

Redlands获注册招收持学生签证 (General CRICOS Provider Code 00713M) 的国际学生, 入学年级为幼儿园至12年级。 国际学生名额有限。

# 英语语言能力要求

申请入读的国际学生应具备良好的英语水平,以适应所申请课程的学习要求。母语非英语的学生需提交由澳大利亚教育评 估服务机构(AEAS)出具的英语能力评估报告,以证明其入学准备情况。由于我校对英语能力的要求较高,部分学生在正 式入学前,可能需参加海外学生英语强化课程(ELICOS)。学校推荐的语言培训机构为 ELITE College of English (https:// www.ece.nsw.edu.au/)。

